

5 vidhaté; 201,2 fehlt Pad. çruyāh [Prāt. 583]; 204,8 prkṣāya ca; 207,3 yōjanā, 8 sumatibhih; 209,4 indra; 211,2 dācūso; 212,2,3 fehlt Pad. satrā-sāhe, satrā-sahāh, 5 drāvināni; 214,10 dhimahe; 220,1 dhṛtavratā, 6 kartād; 226,3 anyā yānti, 15 maghāvadbnyah; 231,4 cakrā, Pad. cakré; 239,9 mātariçvā (Pad. mātariçvā ā); 241,4 fehlt Pad. stabhu-yāmānam, 7 gūh; 249,1 çócucāno; 250,4 fehlt Pad. sasahāh; 251,1 aiyate; 256,4 fehlt Pad. pravanébhih; 264,4 fehlt Pad. cyavāyan, 10 nirāje gāh, 15 yāmakocā; 265,7 fehlt Pad. sakhi-yān, 266,4 marūto; 268,8 fehlt Pad. satrā-sāham; 270,5 indra, 10 indra; 272,1 mārmiçat; *274,3 tira (so auch AV. 20,6,3); 281,1 indra; 283,3 fehlt Pad. sahā-vā; 284,2 āsyā; 285,9 Pad. āmandan, 10 āsyā; 287,18 āsi, *19 syandané; 289,15 sadhricinā pathyā; 290,2 dārcy; 299,7 agne, *10 āsyandamāno; 300,7 āyusi; 301, 9 gōh, 11 āsyā; 210,2 dyāvāprthivi; 311,2 yāty; 317,9 nō (Pad. nō iti); 322,1 kūtsum, 3 atithigvām; 325,2 yāti; 327,9 vāranta (Pad. vārante); 328,7 indra, 10 fehlt Pad. yāh, 12 indra, 18 rādha; 332,2 āsyā, 6 āvisuh; 336,4 āpāni-phanat; 337,8 fehlt Pad. tāh, 9 āgmān; 338,9 ādāçad; 346,4 vyōman (Pad. vi-oman), 8 brahmā; 353,8 çūnāsira; 363,4 purū (Pad. purū, Prāt. 465,466); 364,4 çūmebhih; 366,3 āsyā; 369,5 dōgham; 370,3 sām aryé, 4 suvirasya; 377,4 dadhé; 382,3 sām; 383,3 āvindad; 386,1 srijó; **387,4 purū (Pad. purū, Prāt. 465,466); 388,4 prāyatā; 390,3 Pad. stoçat; 396,9 visarmānam; 398,4 pravané, 5 dhāravākēsv; 400,8 varunāni; 408,9 prayādbhyah; 415,1 narah; 420,3 urvīm; 421,1 mitrāryaman (Pad. richtig); *426,1 juhūmo, 3 ni barhīsi sadatām; 437,4 vānti; 439,6 āsiñcāntir; 441,6 sthātāro; 443,4 dviçó; 448,3 sprhayāyyāni; 452,1 prthivi; *454,6 vāji no (auch Say. setzt diese Lesart voraus); 456,3 vrdhó; 457,27 isāyanto; 459,9 Pad. ut-āvatā,

**13 purū (Pad. purū, Prāt. 466,467); *464,6 rāndyā; 465,7 avakarçayanti; 470,4 dhānāh; 479,3 vardhad indre; 482,4 indra; 485,11 prā, 18 ardhām (arddhām), 23 supātnir; 487,10 girvanas; 488,22 atithigvāsyā, 25 sārñjayó; 490,14 ósadhibhir; 491,9 tāva syām; 492,6 agbhāyaté (Pad. richtig); 501,10 kinóti; 503,2 purū (Pad. purū); 504,7 mānojavā; 506,4 sma; 507,4 'yā, Pad. āyā, 6 yujanta; 508,3 apāseva (Pad. richtig); 511,4 abhivite; 547,4 viddhi; 549,8 prajavó; 550,5 Pad. āha-iva, 11 rāstrānām; 554,8 viprā, mādhvah; 556,4 Pad. āpah; 563,4 sindhavo; 567,1 ādityānām; 572,19 marūto; 580,2 idām; 582,5 yé, 18 ātuji (Pad. richtig); 583,10 jaratam ca; 588,2 bāndhur, 3 dhīsnymé, Pad. dhīsnye-imé; 589,1 acvīnā; 607,3 nārah; 611,5 Pad. juhvanāh; 613,6 nilavat; 622,29 kārīnam; 623,12 indra prāvah; 625,13 fehlt Pad. yā āvistam; 628,19 vipanyū; 629,9 ācucyuvimāhi; 632, 14 stōmam; 638,6 sadāvīdhā (Pad. richtig); 639, 36 pañcāçatām; 640,4 yujanta; 641,5 yathā, 9 stuçe; 643,24 vēyaçva, 26 nī satsi; 644,23 vēyaçva; 646,11 vēyaçvāsyā; 652,14 āyantāram; *653,9 Pad. ānih-stitah; 655,20 sargān; 660,3 kavi; 665,39 sumādrathā (Pad. richtig); 666,22 ūstrānām; 710,9 çrīnāno (Pad. richtig); 712,9 āsyā; 724,3 sindhor; 738,3 dharnasim; 758,4 Pad. çukrā; 773,1 ayā; 809,30 mināti, 57 gr-dhrāh; 832,2 sakhyā; 833,3 saparyam; 855,3 rāntyo; 870,1 vrsnyena; *877,6 kseptór (?); 879,6 anulbanām; 894,3 Pad. sādhu-aryāh; 911,3 tasyāçnāti (Pad. richtig); 9 sūryām; 912,7 Pad. yāthā-iva, 15 bhāvayūr; 921,13 çivāyē; 927,1 sāniçāh (sāniçāh); 945,2 sōmasyāpām (Pad. richtig); 949,5 jārām; 955,4 bāndhum, 7 yādi vā dadhé; 956,7 dhrā; 969,6 çamyū; *986,5 vājayānto (?); 1007,3 dyūtānāt; 1021,5 içānakrt; 1023,7 fehlt Pad. indre; 1028,7 prajām.

Nachwort.

Zum Schlusse spreche ich meinen innigen Dank aus vor allen den Herren Professoren R. Roth und B. Delbrück, welche durch uneigennützigste und bereitwilligste Mittheilung ihrer Ansichten und Arbeiten mein Werk wesentlich gefördert und unterstützt haben, ferner dem Herrn Dr. Fritzsche, der die erste Correctur mit grosser Sorgfalt ausgeführt und die Citate aus andern Werken genau revidirt hat, dem Herrn Charles R. Lanman, Schüler des Professor Whitney, welcher ebenso wie Herr Dr. Fritzsche mir wichtige Ergänzungen und Berichtigungen hat zukommen lassen, endlich dem Herrn Professor A. Weber, durch den mir wesentliche Hülfsmittel für meine Arbeit zugänglich gemacht sind. Die citirten Stellen habe ich durch den inzwischen erschienenen Index von M. Müller *vollständig* ergänzt. In der Feststellung der Bedeutungen wird meine Uebersetzung des Rigveda, die in nicht langer Frist erscheinen wird, wesentliche Berichtigungen liefern. In ihr wird auch durch Unterscheidung des Alters der Hymnen wichtiges Material für die äusserst schwierige Feststellung der Bedeutung der liturgischen Ausdrücke geliefert werden.

Stettin den 8. August 1875.

Der Verfasser.

